

# ΥΠΟΜΝΗΣΗ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΝΕΟΤΕΡΕΣ ΓΕΝΙΕΣ

Οι Έλληνες της Ουκρανίας στο παρελθόν, αλλά ακόμα και σήμερα περνάνε δύσκολους καιρούς. Δεν είναι εύκολο να κατανοήσει κανείς τι έζησαν οι περισσότερες ελληνικές οικογένειες. Θα θέλαμε να σας παρουσιάσουμε έγγραφα: το πρωτόκολλο και τη διαταγή εκτέλεσης (δια του πυροβολισμού) των 26 Ελλήνων – υπηκόων της ΕΣΣΔ, αλλά και της Ελλάδας. Οι τελευταίοι στο μεταξύ είναι και περισσότεροι – είναι 19 άτομα. Το γεγονός αυτό δηλώνει την εγκληματικότητα της σοβιετικής εξουσίας, η οποία εκτός από τους δικούς της εξοντώνει και ξένους πολίτες.

Ποιο ήταν το σφάλμα τους; Στο τέλος του 1937 όλοι τους συνελήφθησαν, βασανίστηκαν με στόχο να ομολογήσουν ότι είναι κατάσκοποι. Τέλος, και τα 26 άτομα καταδικάστηκαν σε εκτέλεση. Στην διαταγή, που ήρθε από τη Μόσχα (Μόσχα, Πλατεία του Ντζερζίνσκι 2) αναφέρεται: "Άμεσα να εκτελεστεί η ποινή και για τα 26 άτομα, καταδικασμένα σε θάνατο. Οι υποθέσεις τους μαζί με τα αποδεικτικά των εκτελέσεων των ποινών να αποσταλούν στη Μόσχα". Η Μόσχα ούτε για ένα λεπτό δεν άφηνε στην ησυχία την Ουκρανία και τους κατοίκους της. Και αν κάποιος σήμερα στρέφει το βλέμμα ακόμα προς τη Μόσχα, πρέπει να ξέρει, ότι εκατοντάδες χρόνια το κακό ερχόταν στην Ουκρανία και στον ουκρανικό λαό, όποιος εθνικότητας και αν ήταν, από τη Μοσχοβία.

Η ετυμηγορία έγινε πράξη στις 25 Φεβρουαρίου 1938 στα υπόγεια του НКВД (το σημερινό Οκτωβριανό Παλάτι). Τα σώματα των 26 εκτελεσμένων Ελλήνων φορτώθηκαν χύδην στο φορτηγό και μέσα στη νύχτα μεταφέρθηκαν σε προετοιμασμένους τάφους, στον λεγόμενο «ειδικό χώρο» στο δάσος πλησίον του Κιέβου (σήμερα είναι το Εθνικό πάρκο "Οι τάφοι του Μπικίβνια" (Memorial Bykivnia)). Σε αυτό το τρομερό δάσος, όπου σχεδόν επί 20 χρόνια έβαθαν θύματα καταστολής, βρίσκονται δίπλα-δίπλα και Ουκρανοί, και Γερμανοί, και Πολωνοί, και Έλληνες, και Ρώσοι, και Εβραίοι... Εκπρόσωποι σχεδόν όλων των εθνικοτήτων της Ουκρανίας βρίσκονται χωρίς τάφους, χωρίς μνημεία, χωρίς επώνυμα και ονόματα.



## ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΡΕΤΣΚΙ

καθηγητής, πρώτος αντιπρόεδρος της «Ενωσης των Ελλήνων της Ουκρανίας», πρόεδρος της κοινωνικής οργάνωσης «Αστικός Σύλλογος των Ελλήνων του Κιέβου "Κωνσταντίνος Υψηλάντης"»



## ΓΑΛΗΝΗ ΜΑΣΛΙΟΥΚ

δημοσιογράφος, πρόεδρος της Κοινότητας της ουκρανικής διασποράς στην Ελλάδα "Ουκρανο-Ελληνική Σκέψη"

Вн. № \_\_\_\_\_ на № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ 1938 г.  
При отсылке ссылаться на №, чл. 4 и 5 Оз. 29

РЕСПУБЛИКА  
НАРОДНЫЙ КОМИССАРИАТ  
ВНУТРЕННИХ ДЕЛ  
Г У Г Б  
8-й Отдел  
С. СЕРБИЯ 1938 г.  
№ 45244  
СМКА, площадь Державного, 2  
Телефон: комзвон НКВД

Краткое содержание:

С АМ. НАЧ. УПРАВЛ. ИСП. МЕР по ИМПЕРСКОМУ ОБЛАСТ. НАМОРУ ГОСУДАРСТВЕННО БЕЗОПАСНОСТИ -  
ТОР. ВАНЧ. Лично.  
ГОР. КИЕВ.  
КОПИЕ: НАМОРУ ВНУТР. ДЕЛ УКРАИНСКОГО ССР  
КОПИЕ САРТ. ГОСУ. БЕЗОПАСНОСТИ 3-го РАЙОНА  
ТОР. УПРАВЛ. Лично  
ГОР. КИЕВ.

Направляю копию протокола № 41 от 5/II-1938 г. о решении  
Народного Комиссара Внутренних Дел Союза ССР и прокурора  
Союза ССР по списку на 26 чел., представленному Вами за № 427002  
от 4/II-1938 года в порядке директивы НКВД № 50215 от 11 декабря  
1937 года.

Немедленно приведите в исполнение приговоры и отношении  
всех 26 чел., приговоренных к расстрелу. Дела на них со сведениями  
об исполнении приговоров вышлите в Москву.

Подучение и исполнение прилагаемого протокола подтвер-  
дите.

ПРИЛОЖЕНИЕ: упомянутое.-

НАЧАЛЬНИК С. ОТ...  
СТАРШИЙ ВАШЕР...  
1190  
19 2/2/38

Το Πολωνικό κράτος και οι κοινωνικοί οργανισμοί της χώρας έδωσαν μεγάλη προσοχή στους Πολωνούς – θύματα της καταστολής. Για να τιμήσουν τη μνήμη τους ανεγέρθηκε ένα μνημείο στο οποίο αναγράφονται τα ονόματα όλων των νεκρών Πολωνών. Κάθε χρόνο τους τάφους τους επισκέπτονται εκπρόσωποι της πολωνικής κυβέρνησης, πολιτικά και δημόσια πρόσωπα, απλοί Πολωνοί, οι οικογένειές τους. Οι συγγενείς των νεκρών μπορούν να φέρουν εδώ παιδιά και εγγόνια τους για να δείξουν τον τόπο όπου χάθηκαν οι παππούδες και οι προπαππούδες τους. Δυστυχώς, αυτό δεν συμβαίνει με τους Έλληνες. Δεν υπάρχει ούτε μνημείο, ούτε πλάκα με τα ονόματα.

Η "Ένωση των Ελλήνων της Ουκρανίας" μαζί με την Κοινότητα της Ουκρανικής Διασποράς στην Ελλάδα "Ουκρανο-Ελληνική Σκέψη", ξεκίνησαν έρευνα για να βρουν τους συγγενείς των θυμάτων της μεγάλης καταστολής στη Σοβιετική Ένωση το 1938, οι οποίοι ήταν Έλληνες πολίτες. Απευθυνόμαστε σε όλους που θα μπορούσαν να γνωρίζουν κάτι για τη μοίρα τους, να συμβάλουν στην αναζήτηση, να βοηθήσουν να αποκαλυφθεί η αλήθεια. Είμαστε έτοιμοι να ενώσουμε τις δυνάμεις μας με όλους τους ενδιαφερόμενους, με στόχο να βοηθήσουμε τους ανθρώπους να δουν το τελευταίο καταφύγιο των αθώων δολοφονημένων μελών των οικογενειών τους.

Με κοινές προσπάθειες της ουκρανικής και της ελληνικής πλευράς θα μπορέσουμε να αναδείξουμε τον τόπο της ταφής τους, να γράψουμε στις πινακίδες της ιστορίας τα ονόματά τους, ως υπόμνηση προς τις μελλοντικές γενιές της τρομερής τραγωδίας του κομμουνισμού και του φασισμού στην ιστορία της ανθρωπότητας.

Ακολουθούν τα ονόματα των Ελλήνων που εκτελέστηκαν στη Σοβιετική Ένωση το μακρινό 1938. Έχουν περάσει 80 χρόνια. "Ως εγγονός του καταπιεσμένου Έλληνα, γνωρίζω ότι οι πληγές αυτές δεν επουλώνονται ποτέ, ότι ολόκληρες οικογένειες δεν ξεχνούν και συναισθάνονται αυτόν τον πόνο καθ' όλη τη ζωή τους", λέει ο Νικόλαος Κορέτσκι ("Βίσνικ – Αγγελιαφόρος 2018", "Η ελληνική μου οικογένεια" σελίδα 15 του ελληνικού τμήματος).

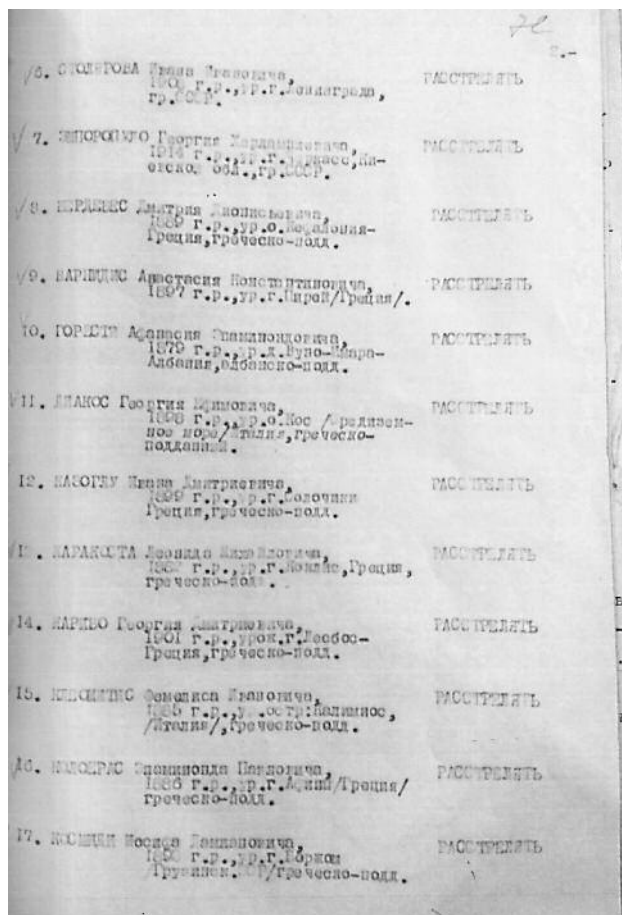
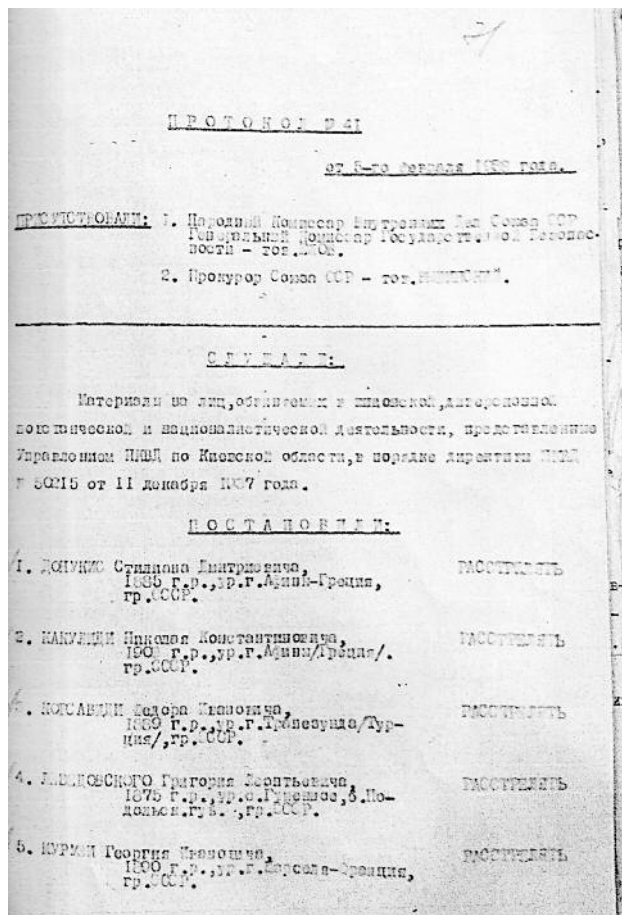
Θεωρούμε καθήκον μας, έστω μετά από 80 χρόνια, να βοηθήσουμε τους ανθρώπους να δουν τους τάφους των συγγενών και των φίλων τους.

**Νικόλαος Κορέτσκι**

[www.greekgroup.com.ua](http://www.greekgroup.com.ua)  
[profmykolakoretskyi@ukr.net](mailto:profmykolakoretskyi@ukr.net)

**Γαλήνη Μασλιούκ**

[www.ukrgrdumka.gr](http://www.ukrgrdumka.gr)  
[press.galinamk@gmail.com](mailto:press.galinamk@gmail.com)



## Λίστα των Ελλήνων πολιτών, κατοίκων του Κιέβου, που δολοφονήθηκαν παρανόμως από τους πακέδες του σοβιετικού καθεστώτος στις 25 Φεβρουαρίου 1938.

Διαβάστε προσεκτικά αυτή τη λίστα, κάθε όνομα και επώνυμο. Ας τους αποδώσουμε τον τελευταίο φόρο τιμής.

1. **Βερδεμπές (Βερντεμπές) Δημήτριος** του Διονύση  
1889, γεννήθηκε στη Κεφαλλονία
2. **Βαρνίδης Αναστάσιος** του Κωνσταντίνου  
1897, γεννήθηκε στον Πειραιά
3. **Γορέστis Αθανάσιος** του Επαμεινώνδα  
1879, γεννήθηκε στο χωριό Μπούνο-Ιμάρα (Αλβανία)
4. **Διάκος Γεώργιος** του Ευθυμίου  
1898, γεννήθηκε στην Κω (Ιταλία)
5. **Καζόγλου Ιωάννης** του Δημητρίου  
1899, γεννήθηκε στη Θεσσαλονίκη
6. **Καρακώστας Λεωνίδας** του Μιχαήλ  
1882, γεννήθηκε στο Κοντής
7. **Καρίμπος (Καρίμπας) Γεώργιος** του Δημητρίου  
1901, γεννήθηκε στη Λέσβο
8. **Κλεομάτης Φεμόδης** του Ιωάννη  
1885, γεννήθηκε στο νησί Κάλυμνος (Ιταλία)
9. **Κολογιεράς Επαμεινώνδας** του Παύλου  
1886, γεννήθηκε στην Αθήνα
10. **Κοσμίδης Ιωσήφ** του Δανιάπη (Ντανιάπη)  
1893, γεννήθηκε στη Μπορζόμι
11. **Κουλουμπής Διονύσιος** του Παναγιώτη  
1878, γεννήθηκε στο χωριό Νύφι της Κεφαλλονιάς
12. **Μαραγκός Ιωάννης** του Χαραλάμπου  
1889, γεννήθηκε στην Αθήνα
13. **Μίλων Νικόλαος** του Γεωργίου  
1893, γεννήθηκε στην Αθήνα
14. **Παπλωματόπουλος Κων/τίνος** του Αναστάσιου  
1888, γεννήθηκε στην Αθήνα
15. **Πεντάκη Γεώργιος** του Κωνσταντίνου  
1884, γεννήθηκε στη Στέρνα
16. **Πετρίδης Ισαάκ** του Λαζάρου  
1877, γεννήθηκε στη Θεσσαλονίκη
17. **Ταμουρίδης Πολύκαρπος** του Νικολάου  
1897, γεννήθηκε στη Μαντζικέρτ (σημερινό Μαλαζγκιρτ)  
(Τουρκία)
18. **Χαλάρης Ιωάννης** του Αναγνώστη  
1894, γεννήθηκε στο Κίεβο
19. **Εμυρζιάδης (Ιμυρζιάδης, Ιμυρζιάδης) Γεώργιος** του Δημητρίου  
1898 року народження, народж. м. Афіни.

